



WATERPROOF  
COLLECTION

# CERTYFIKAT / CERTIFICATE

NAZWA WZORU / DESIGN NAME **ANTIQUE**

RODZAJ TKANINY / FABRIC TYPE	<b>BONDED FABRIC/TKANINA OBICIOWA</b>
SKŁAD / COMPOSITION	<b>PES 100%</b>
GRAMATURA / WEIGHT	<b>430 g/m<sup>2</sup> ± 10 g</b>
SZEROKOŚĆ / WIDTH	<b>142 cm ± 2 cm</b>

## KARTA TECHNICZNA / PRODUCT PROFILE

METODA BADANIA / TEST METHOD	NORMY CERTYFIKACJI / CERTIFICATION'S NORMS	WYNIK (KATEGORIA) / RESULT (CATEGORY)
TEST MARTINDALE/ MARTINDALE ABRASION	EN ISO 12947-2	cykli cycles <b>50 000</b>
PRZESUWALNOŚĆ NITEK/ SEAM SLIPPAGE	EN ISO 13936-2	osnowa/wątek warp/weft
ODPORNOŚĆ NA TARCIE/ RUBBING FASTNESS TEST	EN ISO 105-X12	sucha/mokra dry/wet <b>4-5</b>
WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZDARCIE/ TEAR STRENGTH	EN ISO 13937-3	osnowa/wątek warp/weft <b>680N/380N</b>
WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZCIĄGANIE/ TENSILE STRENGTH	EN ISO 13934-1	osnowa/wątek warp/weft <b>920N/420N</b>
ODPORNOŚĆ NA ŚWIATŁO/ COLOUR FASTNESS TO LIGHT	EN ISO 105-BO2-2	<b>4</b>
ODPORNOŚĆ NA ZMYWANIE/ WATER COLOUR FASTNESS	EN ISO 105-E01	<b>4-5</b>
PILING/ PILLING RESISTANCE	EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>

SPOSÓB CZYSZCZENIA / CLEANING INSTRUCTION 

- Efekt pilingu to proces naturalny, którego nie można całkowicie wykluczyć.
  - Istnieje możliwość uszkodzenia tkaniny przy zahaczeniu.
  - Nieunikniona jest migracja barwników z tkanin o kolorach intensywnych i ciemnych na jasne.
- Pilling von Textilien ist natürlich und nicht vollkommen vermeidbar.
  - Migration der Farbpigmente von dunklen auf helle Stoffe ist nicht vermeidbar.
  - Schlingenzüge sind beim Verhaken mit spitzen Gegenständen zu erwarten.

- Pilling is a natural process and cannot be completely avoided.
  - There is a possibility of fabric damage, thread the hook.
  - Dark fabric's color dye stuff migration to light color fabrics is unavoidable.
- Эффект пиллинга – это натуральный процесс, которого невозможно полностью избежать.
  - Существует возможность повреждения ткани, зацеп нитки.
  - Неизбежным является переход цветов с тканей более насыщенных, и с тёмных на светлы